

¿Quién puede presentar una queja?

¿Quién puede presentar una queja?

Una queja del Título VI puede ser presentada con la Oficina de Derechos Civiles del Iowa DOT por cualquier persona que alegue que ha sido objeto de discriminación o impacto adverso bajo cualquier programa o actividad del Iowa DOT basado en raza, color, origen nacional, sexo, edad, discapacidad, ingreso salarial o represalias.

¿Cómo puedo presentar una queja del Título VI?

Para presentar una queja, complete el formulario en línea en:

iowadot.seamlessdocs.com/f/TitleVIComplaintForm
Envíe su formulario completo por correo electrónico a: Civil.Rights-iowadot.us, o

Envíe por correo o fax una copia impresa a:
Iowa DOT Civil Rights Bureau
800 Lincoln Way | Ames, Iowa 50010
Fax: 515-232-6739

¿Qué información está incluida en una queja del Título VI?

Una queja escrita y firmada del Título VI debe presentarse dentro de los 180 días de la fecha del presunto acto de discriminación. La queja debe incluir la siguiente información.

- Su nombre, dirección y número de teléfono. Si usted está presentando una solicitud a nombre de otra persona, incluya su nombre, dirección, número de teléfono y su relación con el demandante (amigo, abogado, padre, etc.).
- El nombre y la dirección de la agencia, programa u organización que cree que lo discriminó.
- Una descripción de cómo, cuándo y por qué usted cree que fue discriminado. Incluya la información de antecedentes que más le sea posible sobre los presuntos actos de discriminación.
- La queja debe estar firmada y fechada.

¿Qué sucede si el destinatario toma represalias contra mí por hacer valer mis derechos al presentar una queja?

Un destinatario tiene prohibido tomar represalias contra cualquier persona porque se opuso a una política o práctica ilegal, formuló cargos, testificó o participó en cualquier acción de queja bajo el Título VI. Si usted cree que ha sido objeto de represalias, comuníquese de inmediato con la Oficina de Derechos Civiles del Iowa DOT.

¿Qué hará el Iowa DOT con mi queja?

Todas las quejas del Título VI en contra del Iowa DOT se enviarán a FHWA para su procesamiento y/o investigación. El Iowa DOT investigará las quejas contra los destinatarios.

Para preguntas adicionales, por favor comuníquese con:

Iowa DOT Civil Rights Bureau
800 Lincoln Way | Ames, Iowa 50010
Phone: 515-233-7970
Fax: 515-232-6739

“La justicia simple requiere que los fondos públicos, a lo que todos los contribuyentes de todas las razas pagan, no se gasten de ninguna manera que fomente, radique, subsidie o resulte en discriminación racial.”

- *presidente John F. Kennedy, en su mensaje pidiendo la promulgación del Título VI, 1963*

Las leyes federales y estatales prohíben el empleo y/o discriminación de alojamiento público en base a edad, color, credo, discapacidad, identidad de género, origen nacional, embarazo, raza, religión, sexo, orientación sexual o estado de veterano. Si usted cree que ha sido discriminado, por favor comuníquese con la Comisión de Derechos Civiles de Iowa al 800-457-4416 o con el coordinador de derechos civiles del Iowa DOT. Si usted necesita adaptaciones debido a una discapacidad para acceso a los servicios del Iowa DOT, por favor comuníquese con el oficial de acción afirmativa de la agencia al 800-262-0003.

TÍTULO VI/ no discriminación

ENTENDIENDO SUS DERECHOS
BAJO EL TÍTULO VI DE LA LEY DE
DERECHOS CIVILES DE 1964

“Ninguna persona en los Estados Unidos, por motivos de raza, color u origen nacional, será excluida de la participación, se le negará los beneficios o será objeto de discriminación bajo cualquier programa o actividad que reciba asistencia financiera federal.”



¿Qué es el Título VI?

El Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 es la ley federal que protege a los individuos y grupos de ser discriminados por motivos de raza, color y origen nacional en programas y actividades que reciben asistencia financiera federal.

Política del Título VI del Iowa DOT

Conforme con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada, la Ley de Restauración de Derechos Civiles de 1987 y otras autoridades de no discriminación, es la política del Departamento de Transporte de Iowa (Iowa DOT, por sus siglas en inglés) que la discriminación basada en la raza, color, origen nacional, sexo, edad, discapacidad o estado de ingresos no deberá ocurrir en conexión con ninguno de sus programas o actividades.

Autoridades

Las dos autoridades principales que permiten la implementación, el cumplimiento, y la ejecución del Título VI son la Ley de Derechos Civiles de 1964 y la Ley de Restauración de Derechos Civiles de 1987. Sin embargo, otros estatutos, leyes, reglamentos, órdenes ejecutivas y la Constitución de los Estados Unidos proporcionan orientación para la ejecución efectiva de los objetivos del Título VI.

Éstas incluyen:

- **Ley de Carreteras de Ayuda Federal del 1973 (Federal-Aid Highway Act of 1973)**
Prohíbe la discriminación por motivos de sexo.
- **Sección 504 de la Ley de Rehabilitación del 1973 (Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973)**
Prohíbe la discriminación contra individuos con discapacidad.
- **Enmiendas de la Ley sobre Estadounidenses con Discapacidades (Americans with Disabilities Act Amendments Act)**
Prohíbe la discriminación contra individuos con discapacidades.
- **Ley de Restauración de los Derechos Civiles de 1987 (Civil Rights Restoration Act of 1987)**
Restablece el alcance y la amplia cobertura de todos los estatutos de no discriminación de la institución

para incluir todos los programas y actividades de los beneficiarios, subreceptores y contratistas de ayuda federal, ya sea que dichos programas y actividades reciban asistencia federal o no

- **Ley de Discriminación por Edad de 1975 (Age Discrimination Act of 1975)**
Prohíbe la discriminación basada en la edad
- **Ley de Reubicación Uniforme de 1970 (Uniform Relocation Act of 1970)**
Prohíbe el trato injusto de las personas desplazadas o cuya propiedad se adquirirá como resultado de un proyecto de carretera
- **Orden ejecutiva 12898 (Executive order 12898)**
Justicia Ambiental
- **Orden ejecutiva 13166 (Executive order 13166)**
Dominio limitado del inglés

El cumplimiento del Título VI

El cumplimiento del Título VI se logra cuando el Iowa DOT haya implementado efectivamente todos los requisitos del Título VI o puede demostrar que se han realizado todos los esfuerzos de buena fe para lograr este fin.

Conforme con 23 U.S.C. 302, el destinatario principal de la Administración Federal de Carreteras (FHWA, por sus siglas en inglés) es la agencia estatal de carreteras (transporte). El Iowa DOT es el principal receptor. El Iowa DOT y sus subreceptores y contratistas, están obligados a prevenir la discriminación y asegurar la no discriminación en todos los programas y actividades, ya sean financiados por el gobierno federal o no.

Los subreceptores de asistencia federal incluyen ciudades, condados, contratistas, consultores, proveedores, universidades, colegios, agencias de tránsito y agencias de planificación regionales y metropolitanas.

Programas cubiertos

Programas con asistencia federal incluyen cualquier proyecto, programa o actividad de transporte para la provisión de servicios y/u otros beneficios. Dichos programas incluyen educación, entrenamiento, oportunidades laborales, salud,

bienestar, rehabilitación, vivienda u otros servicios, ya sean proporcionados directamente por el Iowa DOT o indirectamente a través de contratos u otros arreglos con otros agentes.

¿Qué discriminación está prohibida bajo el Título VI?

La discriminación bajo el programa de Título VI del Iowa DOT es una acción o inacción, intencional o no, a través de la cual cualquier beneficiario previsto, únicamente debido a la raza, color, origen nacional, sexo, edad, discapacidad, estado de ingresos o represalias, ha sido objeto de un trato desigual o impacto adverso bajo cualquier programa o actividad del Iowa DOT.

La discriminación basada en los motivos mencionados anteriormente limita la oportunidad para que individuos y grupos obtengan el mismo acceso a los servicios y programas. Al administrar programas y actividades con asistencia federal, el Iowa DOT no discriminará directamente ni a través de medios contractuales u otros por:

- Negar servicios del programa, ayuda financiera u otros beneficios.
- Proporcionar diferentes servicios del programa, ayuda financiera u otros beneficios, o proporcionarlos de una manera diferente a la que se les brinda a otros.
- Segregar o tratar por separado a individuos o grupos de cualquier manera relacionada con la recepción de cualquier servicio o beneficio del programa.
- Restringir de cualquier manera el disfrute de cualquier ventaja o privilegio del que disfrutaran otros que reciben cualquier servicio del programa u otros beneficios.
- Negar a la(s) persona(s) la oportunidad de participar como miembro de un organismo de planificación, asesoría o similar.
- Negarle a la(s) persona(s) la oportunidad de participar en un programa a través de la provisión de servicios o brindando la oportunidad de hacerlo de manera diferente a la que ofrecen otros.